



AUDIOGIDA

Azkuna Zentroak sareko audiogida-zerbitzua jartzen dizu eskura, ikusiko duzun erakusketaren osagarri gisa. Aretoan barrena gidatuko zaituen materiala entzun edo doan deskargatu ahal duzu helbide honetan: www.azkunazentroa.eus

Informazio gehiago izateko, jo Erakusketa Aretoko atartean dagoen jendearentzako arreta-gunera.

Gure jardueretara iristea errazteko nahiz jardueraz entzumen-gaitasun hobez gozatzeko laguntza tekniko behar izanez gero, eska lezaguazu. Azkuna zentroa espazioa irisgarria da pertsona guztientzat.

ERAKUSGELAREN ORDUTEGIA

Astelehenetan
Itxita

Asteartetik ostegunera eta igandeetan
11.00 - 20.00

Ostiraletan, larunbatetan, jaiegunetan eta
jaiegun-bezperetan
11.00 - 21.00

Gabonetako ordutegi berezia
Kontsultatu web orrian

AUDIOGUIA

Azkuna Zentroa pone a tu disposición un servicio de audioguía online para completar tu visita a la exposición. Podrás escuchar o descargar gratis el material que te guiará a través de la sala y su contenido en www.azkunazentroa.eus

Más información en el punto de atención al público situado en el vestíbulo de la Sala de Exposiciones.

Si necesitas alguna ayuda técnica que te facilite el acceso a nuestras actividades, o para disfrutar de la actividad con mejor capacidad auditiva, pidenoslo. Azkuna zentroa es un espacio accesible para todas las personas.

HORARIO DE LA SALA DE EXPOSICIONES

Lunes
Cerrado

Martes a jueves y domingos
11.00 - 20.00 h.

Viernes, sábados, festivos y visperas de festivo
11.00 - 21.00 h.

Horario especial de Navidad
Consulta en la página web

AUDIO GUIDE

Azkuna Zentroa puts at your disposal an online audio guide service to complete your visit to the exhibition. You can listen to or download for free the material that will guide you through the room and its content on www.azkunazentroa.eus

Más información en el punto de atención al público situado en el vestíbulo de la Sala de Exposiciones.

Should you require any technical assistance to help you access our activities, or in order to enjoy the activity with a better hearing, do not hesitate to ask us. Azkuna zentroa is a place accessible to all people.

EXHIBITION OPENING HOURS

Mondays
Closed

Tuesday to Thursday and Sundays
11.00am - 8.00 pm

Fridays, Saturdays, Public Holidays and evenings
before a Public Holiday
11.00am - 9.00pm

Christmas special opening hours
Consult on the website

ANGELA DE LA CRUZ

Homeless

ERAKUSKETA
2018 · 10 · 25 — 2019 · 1 · 20

EXPOSICIÓN
25 · 10 · 2018 — 20 · 1 · 2019

EXHIBITION
10 · 25 · 2018 — 1 · 20 · 2019



Koprodukzioa | Coproducción | Co-production

CGAC CENTRO GALEGO DE ARTE CONTEMPORÁNEA



www.azkunazentroa.eus

1 Crate (Burgundy), 2017
Kutxa | Caja
Akriliko eta olioa aluminio gainean, artxibategia | Acrílico y óleo en aluminio, archivador | Oil and acrylic on aluminium, filling cabinet
161 x 70 x 52 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

2 Extension III (Red/Orange), 2011
Luzapena (Gorria/Laranja) | Extensión (Rojo/Naranja)
Akrilikoa eta olioa mihise gainean | Acrílico y óleo sobre lienzo | Acrylic and oil on canvas
69 x 150 x 21 cm
Artista eta CarrerasMugicaren kortesia | Cortesía del artista y CarrerasMugica, Bilbao | Courtesy of artist and CarrerasMugica, Bilbao

3 Defleated VIII (Brown), 2010
(Hustuta (Marroia) | Desinflado (Marrón)
Akrilikoa eta olioa mihise gainean | Acrílico y óleo sobre lienzo | Acrylic and oil on canvas
153 x 180 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

4 Vertical V (Yellow/Pink), 2004
(Horia/Arrosa | Amarillo/Rosa)
Akrilikoa eta oleoa mihise gainean | Acrílico y óleo sobre lienzo | Acrylic and oil on canvas
200 x 46 x 30 cm
Kolekzioa | Colección | Collection: Sánchez - Ubiría

5 Hybrid (Pink), 2013
Hibridoa (Arrosa) | Híbrido (Rosa)
Akrilikoa eta olioa aluminio gainean | Acrílico y óleo sobre aluminio | Acrylic and oil on aluminium
67 x 54,5 x 24,5 cm
Artista eta Galería Helga de Alvear-en kortesia, Madril | Cortesía de la artista y Galería Helga de Alvear, Madrid | Courtesy of the artist and Galería Helga de Alvear, Madrid

6 Clutter Wardrobes, 2004
(Armairu konglomeratua | Conglomerado de armarios)
Egurrezko hiru armairu eta erdi | Tres y medio armarios de madera | Three and a half wooden wardrobes
236 x 113 x 201 cm (+/-)
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

7 Super Clutter (Brown/Pink), 2005
Oso nahasia (Marroi/Arrosa) | Super desordenado (Marrón/Rosa)
Akrilikoa eta oleoa mihise gainean | Acrílico y óleo sobre lienzo | Acrylic and oil on canvas
180 x 125 x 90 cm
Bilduma pribatua | Colección Pariticular | Pribate collection, Bilbao

8 Bandage, 2014
(Hesgailua | Vendaje)
Akrilikoa eta oleoa mihise gainean, zinta | Acrílico y óleo en lienzo, cinta | Acrylic and oil on canvas, tape
60, 5 x 40 x 8 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

9 Painting and a Half and a Parasite I , 1996
(Margo eta erdi parasito batekin | Pintura y media con un parasito)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
115 x 103 x 27 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

10 Transfer with armchair (Brown), 2010
(Lekualdatzea besaulkiarekin (Marroia) | Traslado con sillón (Marrón)
Besaulkia, egurrezko kutxa eta aulkia | Sillón, caja de madera y silla | Armchair, wooden box and chair
90 x 210 x 75 cm
Fundación Helga de Alvear, Madrid, Cáceres

11 Full Recycled (Black), 2002
(Berziklatu osoa (Beltza) | Reciclado completo(Negro)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
56 x 12 x 16 cm
Artista eta CarrerasMugicaren kortesia | Cortesía del artista y CarrerasMugica | Courtesy of artist and CarrerasMugica, Bilbo | Bilbao

12 Hold (Untitled), 2004
Eutsita (izenburu gabe) | Sostenido (Sin título)
Akriliko eta olioa aluminio gainean, artxibategia | Óleo sobre caja de aluminio y archivador | Oil on aluminium box and metal filling cabinet
165 x 90 x 100 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

13 Shelf, 2001
(Apalak | Estantería)
Olioa mihise gainean eta metalezko apalak | Óleo sobre lienzo y estantería de metal | Oil on canvas and metal shelf
75 x 186 x 102 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

14 Reach (Red/Black), 2002
(Iritsi | Alcanzar) (Gorria/beltza | Rojo/negro)
Akrilikoa eta oleoa mihise gainean | Óleo y acrílico sobre lienzo | Oil and acrylic on canvas
317 x 182 x 40 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery / Courtesy of the artist and Lisson Gallery

15 Clutter with Wardrobes, 2004
(Konglomeratua armairuekin | Conglomerado con armarios)
Egurrezko hiru armairu | Tres armarios de madera | Three wooden wardrobes
162 x 112 x 101 cm
Fundación Helga de Alvear, Madrid / Cáceres

16 Loose Fit, 2000 – 2017
(Lasaia | Holgado)
Akrilikoa eta oleoa mihise gainean | Acrílico y óleo en lienzo | Acrylic and oil on canvas
90 x 85 x 30 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery / Courtesy of the artist and Lisson Gallery

17 T Piece, 2005
(T Pieza | Pieza T)
Egurrezko bi armairu | Dos armarios de madera | Two wooden wardrobes
237 x 167 x 63 cm
Artistaren eta Galerie Thomas Schalteren kortesia, Berlin | Cortesía del artista y Galerie Thomas Schulte, Berlín | Courtesy of artist and Galerie Thomas Schulte, Berlin

18 Plastic Cover I, 2016
(Plastikozko zorroa | Funda de plástico)
Olioa mihise gainean, PVC | Óleo en lienzo, PVC | Oil on canvas, PVC
200 x 190 x 10 cm
Artistaren, Galerie Krizinger, Viena, Galerie Thomas Schalteren kortesia, Berlin | Cortesía del artista y Galerie Krizinger, Viena y Galerie Thomas Schulte, Berlín | Courtesy of artist and Galerie Krizinger, Vienna and GalerieThomas Schulte, Berlin

19 Ripped, 1999
(Kendua | Arrancado)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
220 x 200 cm
Bilduma | Colección | Collection: Charles Cormick

20 Half Clutter, 2004
(Erdia | Mitad)
Olioa mihise eta egur gainean | Óleo sobre lienzo y madera | Oil on canvas and wood
30 x 220 x 110 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery / Courtesy of the artist and Lisson Gallery

21 Limp (Brown), 2000
Herentasun (Marroia) | Cojera (Marrón)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
180 x 180 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

22 Damaged (Red), 1998 – 1999
Kaltetua (Gorria) | Dañado (Rojo)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
180,5 x 170, 5 x 10 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

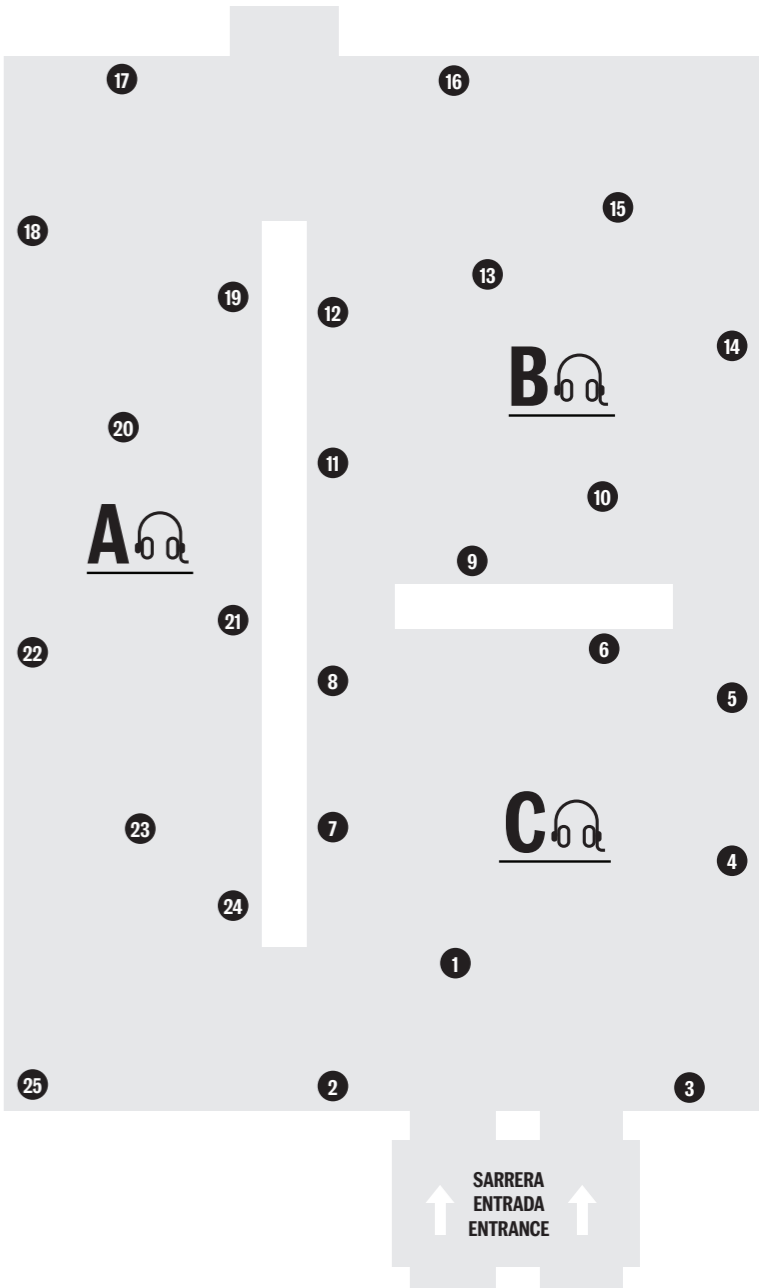
23 Still Life (Table), 2000
(Bodegoia mahaiarekin | Bodegón con mesa)
Olioa mihite eta egurrezko mahai gainean | Óleo sobre lienzo y mesa de madera | Oil on canvas and wooden table
90 x 105 x 100 cm
Artista eta Lisson Galleryren kortesia | Cortesía del artista y Lisson Gallery | Courtesy of the artist and Lisson Gallery

24 Minimum (Yellow/Blue) XIII, 2004
Minimoa (Horia/Urdina) | Mínimo (Amarillo/Azul)
Akrilikoa eta olioa mihise gainean | Acrílico y óleo sobre lienzo | Acrylic and oil on canvas
43 x 19 x 11 cm
Fundación Helga de Alvear, Madrid / Cáceres

ERAKUSKETA ARETOA

SALA DE EXPOSICIONES

EXHIBITION ROOM



25 Homeless, 1996
(Aterperik gabea | Sin Techo)
Olioa mihise gainean | Óleo sobre lienzo | Oil on canvas
220 x 220 cm
Wilkinson Vintnersen kortesia, London | Cortesía de Wilkinson Vintners, Londres / Courtesy of Wilkinson Vintners, London